

1963-1964	656	1963-1964	7,680	3,570
1964-1965	503	1964-1965	7,860	3,570
1965-1966	665	1965-1966	8,832	3,801
1966-1967	827	1966-1967	9,382	4,272
1967-1968	758	1967-1968	9,962	4,657
1968-1969	749	1968-1969	10,882	4,955
1969-1970	981	1969-1970	12,304	5,206

## 6. Libérations conditionnelles accordées—

Année financière*	Société John Howard	Autres
1961-1962	\$2,750	\$32,150
1962-1963	3,100	36,300
1963-1964	4,400	32,700
1964-1965	4,450	27,995
1965-1966	4,892	43,337
1966-1967	5,130	46,280
1967-1968	7,860	52,835
1968-1969	9,635	45,305
1969-1970	9,395	52,786

\*Calculés à la fin de l'année financière.

## NOUVELLE-ÉCOSSE—SERVICES DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

## Question n° 1804—M. Orlikow:

1. Combien de préposés aux libérations conditionnelles (postes) y a-t-il eu en Nouvelle-Écosse de 1961-1962 à 1969-1970?

2. Combien en a-t-il coûté en moyenne pour maintenir chaque poste?

3. Quel a été le budget annuel total des deux bureaux de la Commission nationale des libérations conditionnelles en Nouvelle-Écosse (y compris la dotation en personnel) pour chaque année de 1961-1962 à 1969-1970?

4. De combien de cas les préposés aux libérations conditionnelles se sont-ils occupés en Nouvelle-Écosse pour chaque année de 1961-1962 à 1969-1970?

5. De combien de cas la Société John Howard de Nouvelle-Écosse s'est-elle occupée pour chaque année, de 1961-1962 à 1969-1970?

6. Quelle subvention au titre des libérations conditionnelles a-t-on accordée à la Société John Howard de Nouvelle-Écosse pour chaque année de 1961-1962 à 1969-1970?

## L'hon. G. J. McIlraith (solliciteur général):

1. Postes de préposés aux libérations conditionnelles

Année financière	Agents des libérations conditionnelles	Personnel de soutien	Total
1961-1962	1	1	2
1962-1963	1	1	2
1963-1964	1	1	2
1964-1965	1	1	2
1965-1966	3	2	5
1966-1967	3	2	5
1967-1968	3	3	6
1968-1969	4	3	7
1969-1970	5	4	9

2. Coût annuel moyen (par poste)

Année financière	Agents des libérations conditionnelles	Personnel de soutien
1961-1962	\$7,440	\$3,450
1962-1963	7,440	3,450

3. Renseignements non disponibles sous la forme demandée, étant donné que jusqu'à la présente année financière les crédits budgétaires n'étaient pas calculés par secteur géographique ou centre d'activité.

4. Cas sous la surveillance directe du personnel préposé aux libérations conditionnelles

Année financière	Nombre de cas
1961-1962	5
1962-1963	29
1963-1964	20
1964-1965	17
1965-1966	18
1966-1967	54
1967-1968	82
1968-1969	128
1969-1970	173

5. Cas sous la surveillance de la Société John Howard

Année financière	Nombre de cas
1961-1962	93
1962-1963	84
1963-1964	83
1964-1965	66
1965-1966	96
1966-1967	88
1967-1968	95
1968-1969	116
1969-1970	126

6. Libérations conditionnelles accordées

Année financière*	Société John Howard
1961-1962	\$3,900
1962-1963	3,500
1963-1964	3,450
1964-1965	3,680
1965-1966	5,634
1966-1967	6,335
1967-1968	6,780
1968-1969	8,915
1969-1970	7,811

\* Calculés à la fin de l'année financière.

## ONTARIO—SERVICES DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

## Question n° 1805—M. Orlikow:

1. Combien de préposés aux libérations conditionnelles (postes) y a-t-il eu en Ontario de 1961-1962 à 1969-1970?

2. Combien en a-t-il coûté en moyenne pour maintenir chaque poste?